

**DODATOK Č. 4****K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU****ČÍSLO ZMLUVY: 012/1.2MP/2009****(ďalej len „Dodatok“)****NÁZOV PROJEKTU:****Splášková kanalizácia + ČOV Belá nad Cirochou – II. Etapa: SO 01  
Stoková sieť a kanalizačné prípojky a SO + PS ČOV 2 (2400EO)****KÓD ITMS:****24110110019**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**1. ZMLUVNÉ STRANY****1.1. Poskytovateľ**

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
IČO : **42181810**  
DIČ : **2023106679**  
konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD.,** minister životného prostredia SR

v zastúpení  
názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**  
**Slovenská republika**  
IČO : **00626031**  
DIČ : **2021125821**  
konajúci : **Ing. Martin Vavřínek,** generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v platnom znení

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## 1.2. Prijímateľ

názov : **Obec Belá nad Cirochou**  
 sídlo : Osloboditeľov 33, 067 81 Belá nad Cirochou  
 Slovenská republika  
 zapísaný v : -  
 konajúci : **Ján Vajda**, starosta  
 IČO : 00322814  
 DIČ : 2020794435  
 (ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

## 2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 012/1.2MP/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu úpravy článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY ods. 2.4 ako aj z dôvodu predĺženia doby naplnenia merateľných ukazovateľov dopadu, dohodli na nasledovných zmenách:

- 2.1.1 **V článku 2. ods. 2.4 Zmluvy** sa mení pôvodný termín ukončenia realizácie aktivít Projektu a nahrádza sa novým termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu, ktorý znie: „t.j. do **31.12.2012**“ ;
- 2.1.2 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2 Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

## 3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.
- 3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a štyri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici, dňa:

Podpis: ..... **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

Pečiatka:

Za Prijímateľa v ....., dňa:

Podpis: ..... **Ján Vajda**, starosta

Pečiatka:

**Prílohy:**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP